

**vtech**<sup>®</sup>

Handleiding

## Manou speelt kiekeboe



91-003932-001 (NL)

# INLEIDING

Gefeliciteerd met uw aankoop van **Manou speelt kiekeboe** van **VTech®**. Wij van **VTech®** doen ons uiterste best goede producten te maken die leuk en leerzaam zijn voor uw kind. Mocht u nog vragen of opmerkingen hebben, neemt u dan a.u.b. contact op met onze klantenservice, telefoonnummer: (0031) (0)495-459123 / e-mail: klantenservice@vtechnl.com

Kiekeboe, wie zie je daar? Het is **Little Love® - Manou speelt kiekeboe** van **VTech®**! Bedek de oogjes van Manou met jouw of haar handjes om een leuk kiekeboe-spelletje te spelen! Druk op de verschillende toetsen tijdens de dag- of nacht-spelstand om vrolijke reacties te horen! Manou kan niet wachten om met jou te spelen!

Aan/Uit-spelstandschakelaar

Twee kiekeboe-sensors

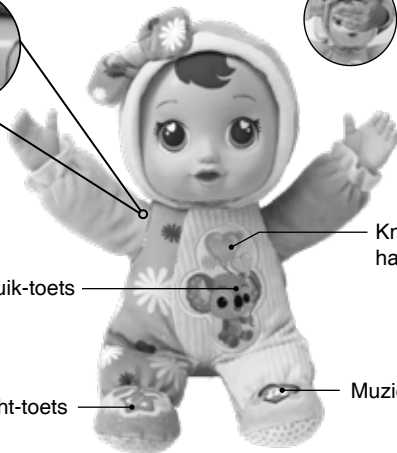


Buik-toets

Knipperende hart-toets

Dag/Nacht-toets

Muziek-toets



# INHOUD VAN DE DOOS

- Eén VTech® Little Love® - Manou speelt kiekeboe
- Eén handleiding

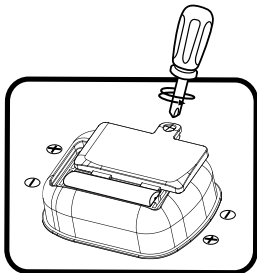
## WAARSCHUWING :

Alle verpakkingsmaterialen, zoals plakband, plastic, demolabel, verpakkingsslotjes, tie-wraps, koorden, schroeven enz., maken geen deel uit van het product en dienen voor de veiligheid van uw kind te worden verwijderd.

## HOE PLAATS JE DE BATTERIJEN?

Wanneer de pop in de verpakking zit, staat ze in een demo-stand. Beweeg de **Aan/Uit-spielstandschakelaar** naar UIT en weer naar de papa- of mama-spielstand om de normale speelstand te activeren.

1. Zet het speelgoed UIT.
2. Open het batterijklepje van het elektronisch onderdeel in de rug van de pop. Gebruik hiervoor een schroevendraaier.
3. Wanneer er gebruikte of lege batterijen aanwezig zijn, verwijder deze dan uit het batterijenvak door elke batterij aan één kant omhoog te tillen.
4. Plaats 2 nieuwe 'AAA' (LR03) batterijen volgens de afbeelding in het batterijenvak. Voor optimale prestaties bevelen wij alkaline batterijen of volledig opgeladen NiMH (nikkel-metaalhydride) batterijen aan.
5. Plaats het klepje terug en maak het goed vast.
6. Nu is het speelgoed klaar voor gebruik.



## WAARSCHUWING:

Batterijen dienen door een volwassene geplaatst te worden. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

## **BELANGRIJKE INFORMATIE OVER BATTERIJEN**

- Plaats de batterijen volgens de polen (+,-) om lekkage te voorkomen.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen door elkaar: alkaline, standaard (zink-koolstof), oplaadbare of nieuwe en gebruikte batterijen.
- Gebruik alleen het type en de soort batterijen die in deze handleiding staan vermeld.
- De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden.
- Indien het speelgoed langere tijd niet zal worden gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
- Verwijder lege of zwakke batterijen uit het speelgoed.
- Gooi batterijen niet weg in vuur of in de natuur.

### **OPLAADBARE BATTERIJEN:**

- Haal oplaadbare batterijen eerst uit het speelgoed en laad ze daarna buiten het speelgoed op.
- Het opladen of verwijderen van batterijen dient altijd onder toezicht van een volwassene te gebeuren.
- Probeer nooit gewone (niet oplaadbare) batterijen te herladen.

## Milieu

### Verwijdering van batterijen en product



Het symbool van een doorgekruiste container geeft aan dat het product en de batterijen niet met het normale huisafval mogen worden weggegooid omdat deze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever het product en/of de batterijen aan het eind van hun levenscyclus in bij een officieel aangewezen inzamelpunt.

Win advies in bij de plaatselijke autoriteiten voor informatie over speciale plaatsen voor Klein Chemisch Afval (K.C.A.), waar u gebruikte batterijen en/of producten kunt inleveren.

De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik- (Hg), cadmium- (Cd) of loodgehalte (Pb) in de batterij hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC.



De zwarte balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt werd gebracht.

Help het milieu door uw product en/of batterijen op een verantwoordelijke manier weg te gooien.

Kijk voor meer informatie op:

[www.stibat.nl](http://www.stibat.nl)

# FUNCTIES

1. **Aan/Uit-speelstandschakelaar**  
Verschuif de **Aan/Uit-speelstandschakelaar** naar  of  om de pop AAN te zetten. Om het speelgoed UIT te zetten, verschuif je de Aan/Uit-speelstandschakelaar naar ●.



2. **Kiekeboe-sensor 1**

Plaats je hand over de ogen van de pop tijdens de dag-speelstand om kiekeboe te spelen en luister naar de vrolijke reacties. Plaats je hand over de ogen van de pop tijdens de nacht-speelstand om de haar in slaap te laten vallen.



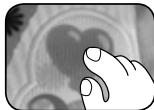
3. **Kiekeboe-sensor 2**

Plaats één of allebei de handen van de pop over haar ogen tijdens de dag-speelstand om een kiekeboe-spelletje te spelen, raad welk dier ze nadoet én maak kennis met lichaamsdelen en tellen. Plaats haar handen over haar ogen in de nacht-speelstand om haar in slaap te laten vallen.



4. **Knipperende hart-toets**

Druk op de **knipperende hart-toets** om lieve zinnnetjes te horen.



5. **Buik-toets**

Druk op de **buik-toets** om samen liedjes te zingen of rustgevende geluiden te horen.



## 6. Muziek-toets

Druk op de **muziek-toets** op haar linkervoet om muziek te horen of om Manou te kietelen.



## 7. Dag/Nacht-toets

Druk op de **dag/nacht-toets** op haar rechtervoet om te wisselen tussen de dag- en nacht-speelstand.



## 8. Automatische uitschakeling

Om batterijen te sparen, schakelt de pop automatisch uit als er enige tijd niet mee wordt gespeeld. Het speelgoed kan weer geactiveerd worden door op de buik-, muziek- of knipperende hart-toets te drukken.

# ACTIVITEITEN

## 1. Papa/Mama-speelstand

Verschuif de **Aan/Uit-speelstandschakelaar** naar de **papa- of mama-speelstand** om te kiezen of je de papa of mama wilt spelen.

## 2. Dag-speelstand

Druk op de **dag/nacht-toets** en kies de **dag-speelstand** voor onderstaande vrolijke reacties.

### 1) Kiekeboe

Speel kiekeboe met Manou door haar ogen te bedekken met jouw of haar handen. Luister naar de vrolijke reacties en maak kennis met tellen en lichaamsdelen. Het lichtje knippert mee met het geluid.

### 2) Raad het dier

Bedek één of twee ogen van Manou met haar handjes om een leuk raadspelletje te spelen over dieren. Het lichtje knippert mee met het geluid.

### 3) Zingen

Druk op de **buik-toets** om vrolijk gezongen liedjes te horen. Het lichtje knippert mee met het geluid.

### 4) Lieve zinnnetjes

Druk op de **knipperende hart-toets** om verschillende lieve zinnnetjes te horen. Het lichtje knippert mee met het geluid.

### 5) Muziekpret

Druk op de muziek-toets om Manou te kietelen en om naar vrolijke melodietjes te luisteren. Het lichtje knippert mee met het geluid.



### 3. Nacht-speelstand

Druk op de **dag/nacht-toets** en kies de **nacht-speelstand** voor onderstaande rustgevende reacties.

#### 1) Bedtijd

Plaats je handen over de ogen van Manou om haar in slaap te laten vallen of druk op de **knipperende hart-toets** om lieve zinnnetjes te horen. Het lichtje gaat langzaam aan en uit.

#### 2) Rustgevende geluiden

Druk op de **buik-toets** om rustgevende geluiden te horen. Druk op de buik-toets tijdens een melodietje om rustgevende geluiden toe te voegen. Het lichtje gaat langzaam aan en uit.

#### 3) Slaapmuziek

Luister 10 minuten naar rustgevende slaapmuziek. Druk op de **muziek-toets** om een ander melodietje te kiezen en druk op de **buik-toets** om rustgevende geluiden toe te voegen. Het lichtje gaat langzaam aan en uit.

# MELODIETJES

## (Dag-speelstand)

1. Ainsi font, font, font
2. Une souris verte
3. Sur le pont d'Avignon
4. Dansons la capucine
5. Alouette

## (Nacht-speelstand)

1. Au clair de la lune
2. Fais dodo, Colas
3. Il pleut, bergère
4. Vader Jacob
5. Sur la route de Louviers
6. Aux marches du palais
7. C'est la baleine
8. Gentil coquelicot
9. En passant par la Lorraine
10. Trois p'tits minous
11. Dodo, l'enfant do
12. Dans la forêt lointaine
13. Ah ! Vous dirai-je, maman
14. Meunier, tu dors
15. Tourne, tourne, petit moulin

# GEZONGEN LIEDJES

## Liedje 1

Kom, speel kiekeboe met mij.  
Bedek mijn oogjes allebei.  
Jippiejee en tel tot tien.  
Wie niet weg is, is gezien!  
Kiekeboe!

## Liedje 2

Hé! Kiekeboe, waar ben jij naartoe?  
O nee, nu zie ik je niet meer.  
Hé, daar ben je weer!  
Ik ben zo blij verrast, wanneer jij verdwijnt  
en weer verschijnt!

## Liedje 3

1-2-3, kom en speel met mij.  
4-5-6, want dat maakt me blij.  
7-8, ik ben lekker zacht.  
9-10, leuk om jou te zien!

## Liedje 4

Met jouw armen om me heen,  
voel ik mij echt nooit alleen.  
Knuffelen dat doe ik o zo graag!  
Jij bent lief, kom knuffel mij vandaag.

## Liedje 5

Tel alle vingers van mijn hand, 1-2-3-4-5.  
En tel ze ook aan de andere kant, 1-2-3-4-5!

# ONDERHOUD & VERZORGING

1. Maak het speelgoed a.u.b. alleen schoon met een vochtige en niet met een natte doek.
2. Zet het speelgoed niet voor langere tijd in de felle zon of in de buurt van een andere warmtebron.
3. Als het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, is het aan te bevelen de batterijen te verwijderen.
4. Laat het speelgoed niet op harde oppervlakken vallen en stel het niet bloot aan vocht of water.
5. Reinig het speelgoed niet met bijtende schoonmaakmiddelen.

## LET OP:

Als **Manou speelt kiekeboe** opeens stopt of als het geluid slechter wordt:

1. Zet dan het speelgoed uit en laat het zo enkele minuten staan.
  2. Zet het daarna weer aan.
  3. Blijft het probleem bestaan, dan kan het veroorzaakt worden door bijna lege batterijen.
  4. Vervang de oude batterijen door nieuwe en probeer het opnieuw.
- Blijft het probleem nog steeds bestaan, neem dan a.u.b. contact op met onze klantenservice, e-mail: [klantenservice@vtechnl.com](mailto:klantenservice@vtechnl.com) / telefoonnummer: (0031) (0)495-459123

**BELANGRIJKE MEDEDELING:**

Het ontwerpen en ontwikkelen van educatief speelgoed gaat gepaard met een verantwoordelijkheid die wij bij **VTech®** uitermate serieus opvatten. Wij zetten ons volledig in om er zeker van te zijn dat de informatie, die de kern van ons product is, zeer nauwkeurig en accuraat is. Het kan echter gebeuren dat er fouten voorkomen. Het is voor u van belang om te weten dat wij volledig achter onze producten staan en u aanmoedigen contact op te nemen met onze klantenservice indien u problemen heeft met, of suggesties heeft voor onze producten. Wij staan u dan graag te woord.

Telefoonnummer: (0031) (0)495-459123 /

E-mail: klantenservice@vtechnl.com

**Let op: Bewaar de handleiding, deze bevat belangrijke informatie over het product.**



## **Garantievoorwaarden VTech Electronics Europe B.V.**

*Deze garantie wordt u, als extra voordeel, aangeboden door VTech Electronics Europe B.V. en heeft geen invloed op uw wettelijke rechten krachtens de toepasselijke nationale wetgeving.*

*VTech Electronics Europe B.V. staat garant voor de kwaliteit van het door u gekochte product. Bewaar het aankoopbewijs. U heeft dan recht op 2 jaar volledige garantie onder de volgende voorwaarden:*

- 1. De kwaliteit van het materiaal, en de techniek van het product worden bij normaal gebruik gedurende een periode van maximaal 2 jaar na aankoop door VTech Electronics Europe B.V. gegarandeerd.*
- 2. Mocht in deze periode toch een defect optreden, dan kunt u het product ter vervanging aanbieden bij de VTech® dealer waar u het product gekocht heeft.*
- 3. De betreffende vervanging vindt gratis plaats als de schade te wijten is aan de ondeugdelijkheid van materiaal of techniek.*
- 4. Indien de schade te wijten is aan ondeskundig gebruik, onbevoegde reparatie, verkeerde batterij installatie, verkeerde elektrische (adapter) installatie, breuk- en/of waterschade, lekkende batterijen of enig andere reden die aan de gebruiker wijtbaar is, dan vervalt deze garantie.*
- 5. Deze garantie is strikt persoonlijk en niet overdraagbaar. Deze garantie geldt alleen voor de Benelux landen.*

**VTech Electronics Europe B.V.  
Postbus 10042, 6000 GA Weert, Nederland**

**Bezoek onze website voor meer  
informatie over onze producten:**

***vtechnl.com***



TM & © 2020 VTech Holdings Limited.  
Alle rechten voorbehouden.  
**Printed in China.**  
91-003932-001 (NL)